



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2016. gada 1. februārī
(OR. en)

5540/16
ADD 1

CO EUR-PREP 6
POLGEN 7
AG 2
ECOFIN 44
UEM 29
SOC 35
COMPET 22
ENV 26
EDUC 11
RECH 9
ENER 13
JAI 56
EMPL 25

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	2016. gada Eiropas pusgads: Padomes ieteikums par eurozonas ekonomikas politiku – nosūtīšana Eiropadomei

Pielikumā pievienoti paskaidrojumi par grozījumiem Ieteikumā Padomes ieteikumam par eurozonas ekonomikas politiku.

Paskaidrojuma piezīme

Pavaddokuments Padomes ieteikumam par eurozonas ekonomikas politiku 2016. gadam

Regulas (ES) Nr. 1175/2011, ar ko groza Regulu 1466/97 par budžeta stāvokļa uzraudzības un ekonomikas politikas uzraudzības un koordinācijas stiprināšanu, 2.-ab panta 2. punktā, kurš ir iedaļā 1.-Aa "Dialogs par ekonomikas jautājumiem", ir noteikts: "*Parasti sagaidāms, ka Padome ievēro Komisijas ierosinājumus un ieteikumus vai arī izskaidro savu nostāju publiski*".

Attiecībā uz šo "ievēro vai izskaidro noteikumu" Padome ar šo sniedz šādus paskaidrojumus par saskaņotiem grozījumiem Komisijas ieteikumos par eurozonas ekonomikas politiku 2016. gadam (ieteikumi eurozonai), pret kuriem iebilst Komisija.

Ieteikums eurozonai Nr. 1

Pēdējā teikuma Komisijas redakcija:

Dalībvalstīm ar lielu norēķinu kontu pārpalikumu kā prioritāte jāīsteno pasākumi, kas palīdz novirzīt pārpaliekošos ietaupījumus iekšzemes ekonomikai un tādējādi sekmē iekšzemes investīcijas.

Teksts, par ko panākta vienošanās:

Dalībvalstīm ar lielu norēķinu kontu pārpalikumu kā prioritāte būtu jāīsteno pasākumi, tostarp strukturālas reformas, kas palīdz stiprināt to iekšzemes pieprasījumu un izaugsmes potenciālu.

Paskaidrojums:

Iekšzemes pieprasījums ir plašāks jēdziens nekā investīcijas, un tādēļ tas labāk atbilst atšķirībām apstākļos, kādi ir dalībvalstīm ar lielu norēķinu kontu pārpalikumu. Izaugsmes potenciāla stiprināšana ir viens svarīgs pamatojums, lai veiktu šajā ieteikumā uzskaitītos pasākumus. Strukturālas reformas bieži ir vajadzīgas, lai ilgstoši stiprinātu izaugsmes potenciālu, un tās var stimulēt iekšzemes pieprasījumu, tostarp īsāka termiņā, ievērojot zināmus nosacījumus. Turklāt Komisijas teksta 2. apsvēruma ir minēts, ka "[i]r jāveicina vērienīgu strukturālo reformu īstenošana, kas paaugstina ražīgumu un stimulē izaugsmes potenciālu, atbilstīgi 2016. gada izaugsmes pētījumā izklāstītajām politikas prioritātēm visām ES dalībvalstīm."
